

International Student Identity Card

Beharpenak eskaintzen dituzte mundu osoko museoetan, galerietan, kultura-etxeetan eta leku historikoetan sartzeko. Hegazkin, tren, autobus eta itsasontzien lineekin, telekomunikazioko konpainiekin, tokian tokiko salerosleekin eta zerbitzu-hornitzaileekin egindako hitzarmenen oinarria da.

BALDINTZAK

ESTUDIANTE IZATEA

Instituzio ezagutu batean goimailako hezkuntzan (unibertsitatean edo unibertsitateko eskolan) matrikulaturiko eta denbora osoko estudiante egiazatu guztiak. Hau da, estudianteez gradua, diploma edo goimailako ikasketen ziurtagiria eskuratzeko ikasmaila batean inskribaturik egon behar dute, edo unibertsitatean matrikulaturik.

Hizkuntzen ikasleak (ingeleza, frantsesa, alemana, euskara¼), Hizkuntzen Eskola Ofizialean edota eskalategi publiko edo homologatuetan matrikulatuak.

Udaletako edo ofizialki ezaguturiko beste ikastegi homologatu batzuetako ikasleak; esate baterako: musikako ikasketak, lanbiderako trebatzeko ikasketak.

Bigarren hezkuntzan denbora osoz matrikulaturiko eta 12 urtetik gorako estudianteak.

Ez dago adinaren goiko mugarik ISIC txartela eskuratzeko. Baldin eskatzaileak betetzen baditu hautagaitasunaren baldintzak eta frogatzen badu denbora osoko estudiantea dela, ISIC txartela emateko obligazioa dago. Hala ere, adin handiko eskatzaileak ohartarazi behar dira beharpenen hornitzaile batzuek goiko adin-muga bat jartzen dutela beharpen aplikatzeko. Esate baterako, aire-linea askok ez diete beren hegaldietan beharpenik eskaintzen adin jakin batetik gorako estudianteei.

ESKABIDEA

Agiri hauek aurkeztu behar dituzu:

- Nortasunaren agiria edo pasaporte.
- Ikastegiaren ziurtagiria edo unibertsitate bateko edo unibertsitateko eskola bateko nortasun-txartela, data egokia badauka eta estudiantea dela adierazten badu.
- Txartelerako moduko argazki bat.
- 6 euros. Balio-aldia 16 hilabetekoa du.

Non eska daitekeen: Lasarte-Oriako Udalaren Gazteak Informatzeko Bulegoa.

Proporcionan descuentos en la entrada a museos, galerías, centros culturales y lugares históricos en todo el mundo. Es la base de acuerdos con líneas aéreas, de ferrocarril, de autobuses y de navegación, compañías de telecomunicaciones, comercios locales y proveedores de servicios.

REQUISITOS

SER ESTUDIANTES

Todos los estudiantes a tiempo completo acreditados matriculados en educación superior (universidad o escuela universitaria) en una institución reconocida. Es decir, los estudiantes deben estar inscritos en un curso para la obtención de un grado, diploma o certificado de estudios superiores, o estudiantes matriculados en Universidades.

Estudiantes de idiomas (inglés, francés, alemán, euskera...) matriculados en la Escuela Oficial de Idiomas o en Euskaltegis públicos u homologados.

Estudiantes en otros centros homologados, municipales u oficialmente reconocidos, por ejemplo: estudios de música, capacitaciones profesionales.

Estudiantes matriculados en educación secundaria a tiempo completo y edad superior a 12 años.

No existe límite superior de edad para obtener el ISIC. Si el solicitante cumple los requisitos de elegibilidad y prueba su estado de estudiante a tiempo completo hay obligación de emitir el ISIC. Sin embargo hay que indicar a los solicitantes de más edad que algunos proveedores de descuentos tienen un límite superior para aplicar el descuento. En concreto muchas líneas aéreas no ofrecen descuentos en sus vuelos a estudiantes por encima de determinada edad.

SOLICITUD

Tienes que presentar:

- DNI o pasaporte.
- Certificado del centro de estudios o carnet de identidad de una universidad o escuela universitaria si tiene la fecha adecuada e indica el estado de estudiante.
- Una fotografía tamaño carnet.
- 6 euros. Su validez es de 16 meses.

Lugares donde se puede solicitar: Oficina Municipal de Información Juvenil de Lasarte-Oria.

enplegua empleo

Lan bila zabilta?

Goiko galderari baietz erantzun badiozu, hemen duzu lantokia lortzeko aukera on bat. Gazteentzako Informazioaren Udal Bulegoan inon aurki dezakezun enplegu-eskaintzarik handiena dugu. Edozer bilatzen duzula ere, zure prestakuntza eta trebakuntza edozein delarik ere, guk lagun diezazukegu lantokia aurkitzen. Enplegu pribatua zein enplegu publikoa, prestakuntza eta esperientzia handiko lanpostuak nahiz prestakuntza beharrik gabeko lanak. Seguru lagun diezazukegula. Horretarako, nahikoa duzu gure Bulegora etortzea eta kontsultatzea eskuera jarriko dizkizugun dosierak, zabalak eta astero berritzen ditugunak. Eta, noski, zerbitzu hori guztiz dohainik da. Ez, gero, aukera galdut!

¿Buscas trabajo?

Si has respondido sí a la pregunta de arriba, aquí tienes una buena oportunidad para conseguirlo. En la Oficina Municipal de Información Juvenil tenemos la mayor oferta de empleo que puedes encontrar. Busques lo que busques, sea cual sea tu formación y preparación, nosotros podemos ayudarte a encontrar empleo. Desde empleo privado a empleo público, desde puestos de alta cualificación y experiencia hasta trabajos sin cualificar. Seguro que podemos ayudarte. Lo único que debes hacer, es pasarte por nuestra Oficina y consulta los amplios dossieres que ponemos a tu disposición y que renovamos semanalmente. Y, por supuesto, este es un servicio absolutamente gratuito. No te lo pierdas.

sarea red

Gazteentzako Dokumentazioaren eta Informazioaren Euskadiko Sarea

Lasarte-Oriako Gazteentzako Informazioaren Udal Bulegoa, Gazteentzako Dokumentazioaren eta Informazioaren Euskadiko Sarearen barruan dagoen doako zerbitzu publikoa da, Eusko Jaurlaritzarekin eta Gipuzkoako Foru Aldundiarekin elkarlanean, Euskal Autonomia Erkidegoko sarea osatzen duten berrogeita hamar zerbitzu ingururen zati dena. Gure helburua, gazteentzako interesgarri izan daitekeen eta lanarekin, heziketarekin, aisialdiarekin, astialdiarekin eta abarrekin zerikusia duen informazio oro gazteengana hurbilaztea da. Informazio hori, Kulturetxeko bigarren solairuan dagoen bulegoan jendea zuzenean atentiduz, telefonoz eta posta elektronikoki bidez zabaltzen da. Horrez gain, norberak kontsultak egiteko zerbitzua ere badu, gazteei gehien interesatzen zaizkien gaiak lantzeko aukera ematen duena. Gazteentzako Dokumentazioaren eta Informazioaren Euskadiko Sarearen web gunea honako hau da: www.gazteinformazioa.net

Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi

La Oficina Municipal de Información Juvenil de Lasarte-Oria es un servicio público y gratuito que pertenece a la Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi y que, en colaboración con el Gobierno Vasco y la Diputación Foral de Gipuzkoa, forma parte de los, aproximadamente, cincuenta servicios que completan la red en la Comunidad Autónoma Vasca. Nuestra finalidad es acercar a las personas jóvenes toda aquella información que pueda ser de su interés y que tenga que ver con el mundo del trabajo, la educación, el ocio, tiempo libre... Dicha información se difunde mediante la atención directa al público en la oficina situada en la segunda planta de la Casa de Cultura Manuel Lekuona, y a través de vía telefónica o por correo electrónico. Además, dispone de un servicio de autoconsulta en el que las personas jóvenes pueden trabajar directamente los temas que más les interesan. El sitio web de la Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi es www.gazteinformazioa.net



ordutegiak horarios

gazteen informaziorako udal bulegoa
oficina municipal de información juvenil

Astelehenetik ostiralera Lunes a viernes 11:00-13:00/17:00-20:00

Casa de Cultura MANUEL LEKUONA Kultur Etxea

Geltoki 18 - 20160 Lasarte-Oria
Tel.: 943 37 61 81/91 - Fax: 943 37 61 92
gazteinfo@lasarte-oria.org
www.lasarte-oria.org

gazte informazioa
ORRIGORRI
no. 90 zk.



CASA DE CULTURA MANUEL LEKUONA KULTUR ETXEA
AYUNTAMIENTO DE LASARTE-ORIAKO UDALA

lasarte-oria
www.lasarte-oria.org

Estatuko enplegu-zerbitzu publikoaren probintziako zuzendaritza
Okendo kalea 16-18, 1. solairua
20004 Donostia
Tlf.: 943 440 108

Dirección provincial del servicio público de empleo estatal
Okendo, 16-18 piso 1
20004 San Sebastián
Tlf.: 943440108

Beharbada, zuetako batzuek ezagutuko duzue dagoeneko, baina guztioi gomendatzen dizuegu Interneteko ikastaro berri bat, zalantzarik gabe interesgarria. EBko 25 herrialdeen lan-eskaintzetara sartzeko sistema bat da, eta honako lotura honetan aurkitzen da: <http://europa.eu.int/eures> Europar Batasuneko herritarrek lantokia bilatzeko erreminta berri bat daukate, estatu kideetako bulego nazionalak publikatutako milioi bat enplegu-eskaintza ingurura sartzeko bidea ematen duen atari bat.

<http://europa.eu.int/eures> helbidean, Batasuneko hizkuntza ofizial guztietan kontsultatzeko bidea ematen duen aplikazio berri batera sar daiteke. Bertan, enplegu-agentzia nazionaletan ageri diren eta orri horretan denbora errealean sartuko diren milioi bat lanpostu huts inguru kontsulta daitezke.

Erreminta berri horretan, gainera, interesatuek beren curriculum eseki dezakete eta beste estatu kide batzuetako laneko eta bizitzako kondizioen berri jakin dezakete. Enplegu-eskatzaileak informatzeaz, orientatzeaz eta enpresekin kontaktuan jartzeaz arduratzen diren 700 kontsultariko sare batekin osatzen da.

Datu-base horretan bilatzeko menuaren barruan, lan-sektoreen lista hedagai bat ageri da, eskatzaileari bere profileria hobekien egokitzen den sektorea eta nahien duen area geografikoa (herrialdea eta eskualdea) hautatzeko bidea ematen diona. Sistemari, hogoita bost herrialdeez gain, Norvegiak, Liechtensteinek, Islandiak eta Suitzak hartzen dute parte.

Quizá algunos de vosotros lo conocéis ya, pero os recomendamos a todos un nuevo recurso en Internet de indudable interés. Se trata de un sistema de acceso a las ofertas de trabajo de los 25 países de la UE y que se encuentra en el siguiente enlace: <http://europa.eu.int/eures> Los ciudadanos de la Unión Europea disponen de una nueva herramienta para buscar trabajo, un portal que permite acceder a cerca de un millón de ofertas de empleo publicadas por las oficinas nacionales de los Estados miembros.

En <http://europa.eu.int/eures> se puede acceder a una nueva aplicación que permite consultar en todas las lenguas oficiales de la Unión a cerca de un millón de puestos de trabajo vacantes, que figuran en las agencias nacionales de empleo y que serán incluidos en esa página en tiempo real.

La nueva herramienta, donde además los interesados pueden colgar su currículum y conocer las condiciones laborales y de vida en otros estados miembros, se completa con una red de 700 consultores, encargados de informar, orientar y poner en contacto a los solicitantes de empleo con las empresas.

El menú de búsqueda de esta base de datos incluye un desplegable donde el solicitante puede seleccionar de entre los distintos sectores laborales el que más se ajuste a su perfil, y delimitar su área geográfica (país y región) de su preferencia. En el sistema participan los venticinco más Noruega, Liechtenstein, Islandia y Suiza.

LANBIDEAN HASTAPENAKO IKASTAROAK GAZTE LANGABETUENTZAT
CURSOS DE INICIACIÓN PROFESIONAL PARA JÓVENES DESEMPLEADOS/AS

Lasarte-Oriako Udala
Prestakuntzaren eta Enpleguaren Arloa
Kale Nagusia, 56
Tfnoa: 943 37 61 83

Eusko Jaurilaritzarekin elkarlanean, Lasarte-Oriako, Usurbilgo eta Andoingo Udalek, beste urte batez, Lanbidean Hasteko Ikastaroen programa berri bat antolatu dugu, 16 eta 21 urte bitarteko gazte ikasten ari ez diren, langabetuak dauden eta ofizio bat ikasi nahi duten guztiei zuzendua.

Ikastaroak ondoko hauek dira: Igeltserotza, eta Arotzeria-Zurezko Akaberak, Lasarte-Oriako; Sukaldaritza, eta Ile-apainketa-Estetika, Usurbil; GaldaragintzaSoldaketa, eta Automobilen Txapa eta Pintaketa, Andoainean.

Sei espezialitate horiek 2006ko irailatik 2007ko ekainera bitartean emango dira, eta, espezialitate bakoitzeko, gutzira 1000 ikastordu izango dira. Gerora, aukera izango duzu sakontzeko ikastaro bat egiteko eta enpresaren batean praktikak egiteko.

Aurreinskripzioa egiteko interesaturik bazaude, edo informazio hau zabaldu nahi baduzu, zatoz Udaletxeko Prestakuntzaren eta Enpleguaren Arlora. Zain gauzazu. Hauxe izan daiteke zure aukera.

Izenemate epea: irailak 15.

Ayuntamiento de Lasarte-Oria
Área de Formación y Empleo
Kale Nagusia, 56
Tfno.: 943 37 61 83

En colaboración con el Gobierno Vasco, los Ayuntamientos de Lasarte-Oria, Usurbil y Andoain hemos organizado, un año más, un nuevo Programa de Cursos de Iniciación Profesional, dirigido a aquellos/as jóvenes con edades comprendidas entre los 16 y 21 años que no estén estudiando, se encuentren en desempleo y quieran aprender un oficio.

Los cursos previstos son: Albañilería y Carpintería-Acabados de Madera, en Lasarte-Oria; Cocina y Peluquería-Estética, en Usurbil; Calderería-Soldadura y Chapa-Pintura del Automóvil, en Andoain.

Seis especialidades que se impartirán entre Septiembre de 2006 y Junio del 2007, con un total de 1.000 horas de curso, por especialidad, y la opción posterior de realizar un curso de profundización y prácticas en empresa.

Si estás interesado/a en realizar tu preinscripción, o ampliar esta información, puedes dirigirte al Área de Formación y Empleo del Ayuntamiento. Te esperamos. Esta puede ser tu oportunidad.

Plazo de inscripción: 15 de septiembre.

NAHI DUZU ORRIGORRIA ZEURE ETXEAN JASO? EMAZKIGUZU ZEURE DATUAK, ETA HILERO BIDALIKO DIZUGU

¿DESEAS RECIBIR EL ORRIGORRI EN TU DOMICILIO? FACILITANOS TUS DATOS Y TE LO ENVIAREMOS CADA MES

Izena/Nombre: _____
Deiturak/Apellidos: _____
Helbidea/Dirección: _____
Posta-kodea/Código postal: _____
Udalerrria/Municipio: _____
Posta elektronikoa/Correo electrónico: _____

Marka ezazu hemen, posta elektronikoz bakarrik jaso nahi baduzu
 Marca aquí si deseas recibirlo exclusivamente por correo electrónico

Bidali/Enviar:

Casa de Cultura Manuel Lekuona Kultur Etxea
Geltoki 18 · 20160 Lasarte-Oria
gazteinfo@lasarte-oria.org

(Kupoi hau Kulturetxeko atezaindegian ere entrega dezakezu
También puedes entregar este cupón en la conserjería de la casa de cultura)

IKASKETAK EUREN ERKIDEGOTIK KANPO EGITEN DITUZTEN UNIBERTSITATEKO IKASLEENTZAKO MUGIKORTASUN BEKAK BECAS DE MOVILIDAD PARA ALUMNOS UNIVERSITARIOS QUE CURSAN FUERA DE SU COMUNIDAD AUTÓNOMA

Hezkuntza eta Zientzia Ministerioa
Torrelaguna, 58
28071 Madril
Telefonoa: 902 111225
(asteleheneetik ostiralera,
9:00etatik 14:30era)

Deialdiaren egilea:
Hezkuntza eta Zientzia Ministerioa.

Baldintzak:
2006-2007 ikasturtean zehar bertaratzea eskatzen duten ikasketak euren familiaren etxeko autonomia-erkidegotik kanpo egingo dituzten unibertsitateko eta goi-mailako ikasketetako ikasleak.

Diru-kopurua:
Beka-motak eta zenbatekoak:
-Mugikortasun-beka orokorrak bizitokiarekin: 3.171,00 euro
-Mugikortasun-beka berezia bizitokiarekin: 5.351,00 euro
-Mugikortasun-beka orokorra bizitokirik gabe: 1.592,00 euro
-Mugikortasun-beka berezia bizitokirik gabe: 3.772,00 euro

Edukia:
2006-2007 ikasturterako mugikortasun-bekak, ikasketak euren autonomia-erkidegotik kanpo egingo dituzten ikasleentzat.

Honako mugikortasun-beka mota hauetarako deialdia egiten da:
-Mugikortasun-beka orokorrak bizitokiarekin.
-Mugikortasun-beka berezia bizitokiarekin.
-Mugikortasun-beka orokorra bizitokirik gabe.
-Mugikortasun-beka berezia bizitokirik gabe.
Eskaerak 2006-2007 ikasturtean ikasleen ikastetxe izango direnetan egin beharko dira.

Epea:
2006-10-31

Iturria:
2006-07-01eko 156. BOE, 24880.
or.

Ministerio de Educación y Ciencia
Torrelaguna, 58
28071 Madril
Tfno.: 902 111225 (Lunes a viernes de 9:00 a 14:30 horas)

Convoca:
Ministerio de Educación y Ciencia.

Requisitos:
Los/as estudiantes universitarios/as que, durante el curso académico 2006/2007, cursen estudios presenciales en centros ubicados en Comunidad Autónoma distinta a la de su domicilio familiar.

Dotación:
Clases y cuantías de las becas:
-Beca general de movilidad con residencia: 3.171,00 €
-Beca especial de movilidad con residencia: 5.351,00 €
-Beca general de movilidad sin residencia: 1.592,00 €
-Beca especial de movilidad sin residencia: 3.772,00 €

Contenido:
Becas de movilidad, para el curso 2006/2007, para los alumnos universitarios que cursan estudios fuera de su comunidad autónoma.

Se convocan las siguientes modalidades de beca de movilidad:
-Beca general de movilidad con residencia.
-Beca especial de movilidad con residencia.
-Beca general de movilidad sin residencia.
-Beca especial de movilidad sin residencia.
Las solicitudes se presentarán en los centros docentes donde los solicitantes vayan a seguir sus estudios durante el curso académico 2006-2007.

Plazo:
31-10-2006

Fuente:
BOE 156 del 01-07-2006 pág. 24880